

# Déception...

Autor(en): **Schüle, B.A.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **81 (1991)**

Heft 3-4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Déception...

Notre *Folklore suisse / Folcloro svizzero* a-t-il encore un sens...?

Dans le premier fascicule de cette année, nous avons encarté un questionnaire destiné à connaître l'opinion de nos lecteurs, afin de tenter d'améliorer l'aspect, le contenu et par là-même l'impact de notre revue. Nous avons prié nos abonnés de nous le renvoyer rempli, espérant une avalanche de réponses qui, tant par des propositions que par des critiques, nous auraient aidés dans notre tâche.

Hélas, piètre avalanche! Sur presque 480 abonnés au *Folklore suisse / Folcloro svizzero*, seuls 9 (en lettres «neuf»!) courageux lecteurs, soit 1,88%, nous ont fait parvenir leur réponse.

Mais qui sont alors les 471 autres, et que pensent-ils? Plusieurs hypothèses se présentent:

- ceux sans opinion (la célèbre mais néanmoins silencieuse majorité)...
- ceux qui ne lisent jamais le *Folklore suisse / Folcloro svizzero* mais qui – heureusement pour nous – y sont abonnés...
- ceux qui n'ont pas lu le *Folklore suisse / Folcloro svizzero 1991 (1/2)*, mais qui «lisent d'habitude la revue»...
- ceux qui ont lu le *Folklore suisse / Folcloro svizzero 1991 (1/2)*, mais, chose qui arrive, dont la poste avait perdu le questionnaire...
- ceux qui ont lu le *Folklore suisse / Folcloro svizzero 1991 (1/2)*, mais qui n'ont pas vu le questionnaire...
- ceux qui ont lu le *Folklore suisse / Folcloro svizzero 1991 (1/2)*, mais qui n'ont pas répondu au questionnaire vu que, de toutes façons, ça ne sert à rien...
- ceux qui ont lu le *Folklore suisse / Folcloro svizzero 1991 (1/2)*, mais qui n'ont pas répondu au questionnaire parce qu'ils n'avaient pas le temps...
- ceux qui trouvent qu'ils «auraient pu joindre un timbre pour la réponse»... (le courrier B aurait pourtant suffi!)
- et les autres...

Mais quelle que soit l'hypothèse à retenir, il nous faut aujourd'hui nous poser quelques questions:

- l'aspect extérieur du *Folklore suisse / Folcloro svizzero* est-il si peu engageant que notre revue, noyée dans le flot habituel des publicités qui encombrent nos boîtes à lettres, passe totalement inaperçue et prend, de ce fait, le chemin direct de la collecte des vieux papiers?
- ou est-ce l'intérieur, le contenu qui est peu engageant, si bien que l'on feuillette la revue sans grande attention et qu'on la dépose dans un coin pour une lecture ultérieure et éventuelle?
- ou alors faut-il voir en cela la trace d'un désintérêt général pour les traditions populaires dans notre pays?

Et pourtant non! Quittons ces propos revêtus d'amertume! Pour au moins 1,88% de nos abonnés nous ne sommes pas totalement dans un chemin sans issue: Dans l'ensemble, au vu des 9 réponses (et je profite pour remercier sincèrement ces valeureux lecteurs. Qu'aurions-nous dû penser si aucune réponse ne nous était parvenue?), il y a encore bien des améliorations à apporter, mais il faut continuer!

Soucieux de laisser aux quelques indécis le loisir de nous transmettre leurs pensées, que ce soit au moyen d'un questionnaire déposé quelque part et oublié ou sur une simple feuille de papier, nous attendons encore pour évaluer les réponses. Mais nous y reviendrons, et nous tentons d'ores et déjà de tenir compte de vos propositions.

Réd., B.A. Schüle